

Model: LG-3/10M/E27/3, LG-3/15M/E27/3, LG-3/20M/E27/3

PL | Girlanda ogrodowa
EN | Garden garland
DE | Lichterkette
FR | Guirlande lumineuse
RU | Садовая гирлянда

08/2025

ZASTOSOWANE OZNACZENIA/ APPLIED MARKINGS/ VERWENDETE BEZEICHNUNGEN/ DÉSIGNATIONS UTILISÉES/ ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10
P11	P12	P13	P14	P15	P16	P17	P18		

DANE TECHNICZNE/ TECHNICAL DATA/ TECHNISCHE DATEN/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Napięcie nominalne	Nominal voltage	Nennspannung	Tension nominale	Номинальное напряжение	230V~, 50Hz
Moc pojedynczego źródła światła	Power of single light source	Leistung einer einzelnen Lichtquelle	Puissance d'une seule source lumineuse	Мощность одного источника света	1W (max. 5W)
Strumień świetlny pojedynczego źródła światła	Luminous flux of single light source	Lichtstrom einer einzelnen Lichtquelle	Flux lumineux d'une source lumineuse unique	Световой поток одного источника света	80lm
Źródło światła	Light source	Lichtquelle	Source de lumière	Источник света	żarówka (w zestawie) light bulb (included) Glühbirne (enthalten) ampoule (inclus) лампочка (включены)
Oprawka	Base holder	Fassung	Douille	Ламповый патрон	E27
Temperatura barwowa	Color temperature	Farbtemperatur	Température de couleur	Цветовая температура	3000K
Barwa światła (oznaczenie)	Light color (designation)	Lichtfarbe (Bezeichnung)	Teinte de couleur (désignation)	Цветность света (обозначение)	ciepla biel warm white Warmweiß blanc chaud тёплый белый
Wskaźnik oddawania barw Ra/CRI	Color rendering index Ra/CRI	Farbwiedergabeindex Ra/CRI	Indice de rendu des couleurs Ra/CRI	Индекс цветопередачи Ra/CRI	>80
Trwałość L70/B50	Lifespan L70/B50	Lebensdauer L70/B50	Durée de vie L70/B50	Срок службы L70/B50	30 000h
Kąt rozsyłu światła	Beam angle	Ausstrahlungswinkel	Angle de diffusion	Угол излучения	270°
Rozstaw punktów świetlnych	Light point spacing	Abstände der Lichtpunkte	Écartement des points lumineux	Расстояние между световыми точками	1m
Typ izolacji	Insulation type	Isolationsart	Type d'isolation	Тип изоляции	PVC + guma PVC + rubber PVC + Gummi PVC + caoutchouc ПВХ + резина
Stopień ochrony IP	Ingress protection IP	Schutzart IP	Indice de protection IP	Степень защиты IP	IP44
Temperatura pracy	Working temperature	Arbeitstemperatur	Température de travail	Рабочая температура	-15°C - +55°C
Nazwa źródła światła	Light source name	Name der Lichtquelle	Nom de la source lumineuse	Название источника света	SW/E27-10
Etykieta energetyczna	Energy label	Energielabel	Étiquette énergétique	Маркировка энергоэффективности	

Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej G.

This product contains light sources of energy efficiency class G.

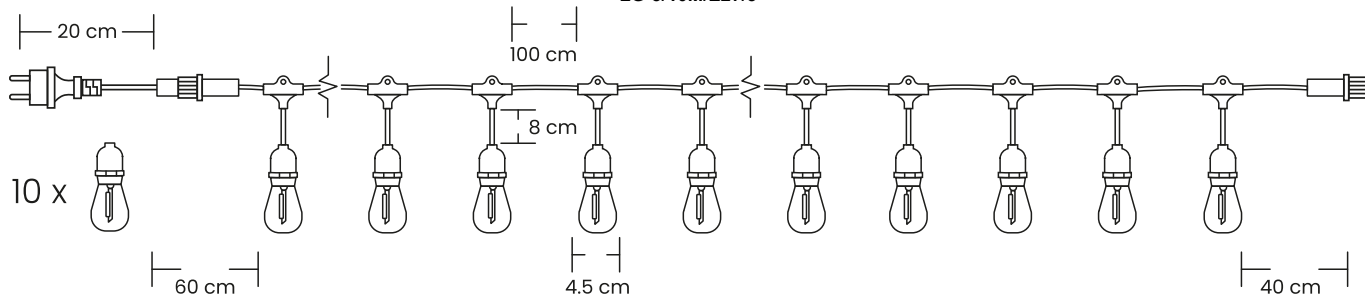
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique G.

Этот продукт содержит источники света класса энергоэффективности G.

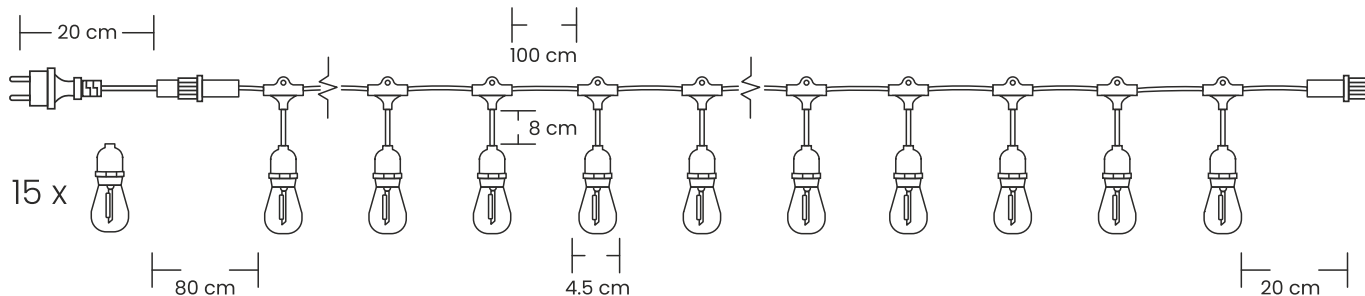
Model	Moc całkowita Total power Gesamtleistung Puissance totale Полная мощность	Całkowity strumień świetlny Total luminous flux Gesamt-Lichtstrom Flux lumineux total Общий световой поток	Długość girlandy Length of garland Länge der Girlande Longueur de la guirlande Длина гирлянды	Liczba punktów świetlnych Number of light points Anzahl der Lichtpunkte Nombre de points lumineux Количество световых точек	Waga netto Net weight Nettogewicht Poids net Вес нетто
LG-3/10M/E27/3	10W (10 x 1W, max. 50W)	800lm (10 x 80lm)	10m	10	1,1kg
LG-3/15M/E27/3	15W (15 x 1W, max. 75W)	1200lm (15 x 80lm)	15m	15	1,6kg
LG-3/20M/E27/3	20W (20 x 1W, max. 100W)	1600lm (20 x 80lm)	20m	20	2,1kg

LG-3/10M/E27/3



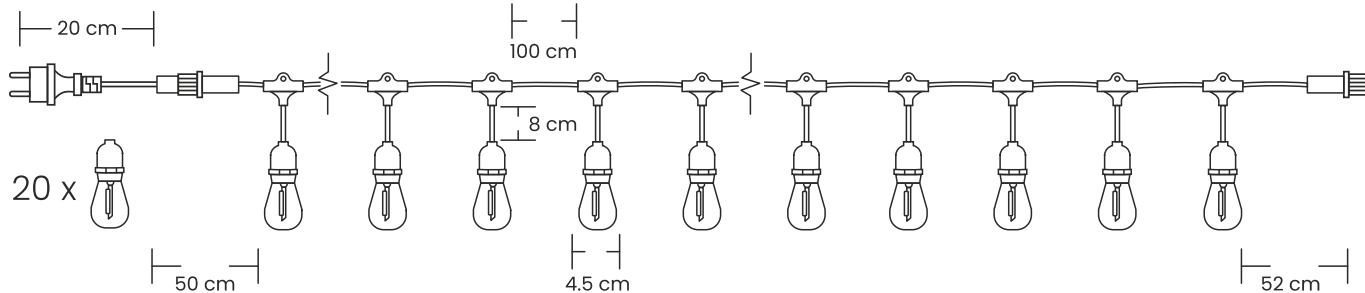
rys. 1/ fig. 1/ Abb. 1/ fig. 1/ рис. 1

LG-3/15M/E27/3



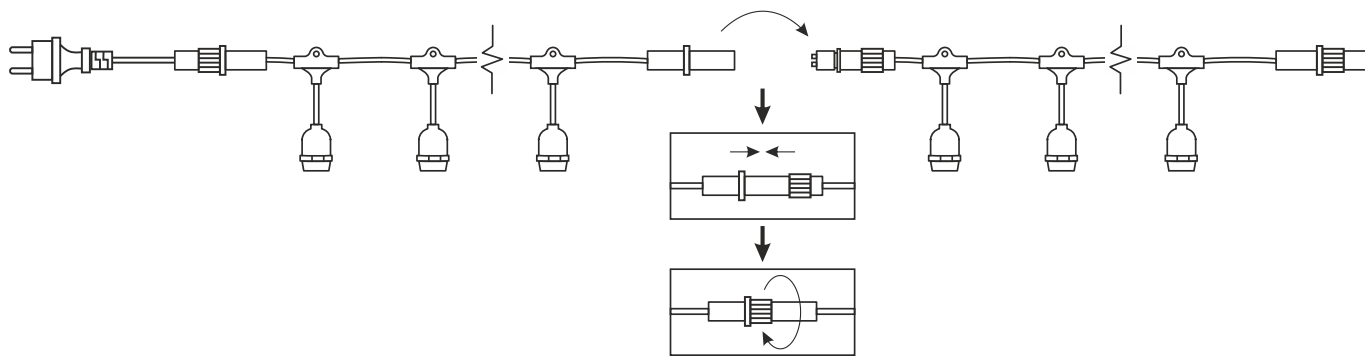
rys.2/ fig.2/ Abb.2/ fig.2/ рис.2

LG-3/20M/E27/3



rys.3/ fig.3/ Abb.3/ fig.3/ рис.3

ŁĄCZENIE SZEREGOWE/ SERIES CONNECTION/ REIHENSCHALTUNG/ CONNEXION EN SERIE/ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОЕ СОЕДИНЕНИЕ



max. 500W

LG-3/10M/E27/3
LG-3/15M/E27/3
LG-3/20M/E27/3

+

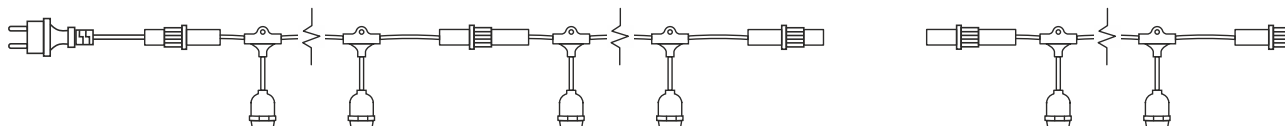
LG-3/10M/E27/3
LG-3/15M/E27/3
LG-3/20M/E27/3

+

...

+

LG-3/10M/E27/3
LG-3/15M/E27/3
LG-3/20M/E27/3



max. 100m

rys. 4/ fig. 4/ Abb. 4/ fig. 4/ рис. 4

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenia i uwagi dotyczące bezpiecznego stosowania produktu.

1. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachowaj ją na przyszłość.
2. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji.
3. Urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Jakiegokolwiek inne zastosowanie uznaje się za niebezpieczne.
4. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wynikać z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia.
5. Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu.
6. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
7. Nie obsługuj urządzenia, gdy uszkodzona jest obudowa lub przewód.
8. Nie zakrywaj urządzenia. Zapewnij swobodny przepływ powietrza.
9. Produkt przeznaczony jest do użytku w ramach maks. wartości obciążenia.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE SPOSOBU UTYLIZACJI

Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznaczonych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

ZASTOSOWANE OZNACZENIA

- P1. Napięcie nominalne.
- P2. Maksymalna moc LED.
- P3. Strumień świetlny.
- P4. Temperatura barwowa.
- P5. Stopień ochrony IP.
- P6. Kąt rozsyłu światła.
- P7. Oprawka.
- P8. Wskaźnik oddawania barw Ra/CRI.
- P9. Trwałość.
- P10. Producent.
- P11. Dodatkowa dokumentacja i/lub instrukcja obsługi.
- P12. Wyrób zgodny z dyrektywami UE.
- P13. Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego.
- P14. Do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
- P15. Zachowaj czystość.
- P16. Symbol materiału do recyklingu (tekstura falista).
- P17. Niewymienny osprzęt sterujący.
- P18. Wymienne (tylko LED) źródło światła przez użytkownika końcowego.

OPIS WYROBU

Girlanda oświetleniowa to idealne zewnętrzne oświetlenie dekoracyjne, szczególnie przydatne w miejscach bez dostępu do tradycyjnego źródła prądu. Girlanda zawiera 10, 15 lub 20 punktów świetlnych, które są rozłożone równomiernie co 1m. Zapewnia to bardzo dobre rozproszenie światła na całej długości girlandy. Wszystkie dołączone do zestawu żarówki świecą przyjemnym i ciepłym światłem o barwie 3000K. Kąt rozsyłu światła (270°) rozprowadza światło szeroko, obejmując dużą powierzchnię otoczenia. Stopień ochrony IP44 gwarantuje odporność na wilgoć i pył, co czyni girlandę bezpieczną i przystosowaną do użytku na zewnątrz, niezależnie od trudnych warunków atmosferycznych, takich jak deszcz czy pył. Zastosowane w girlandzie okablowanie sprawia, że montaż i podłączenie są proste i wygodne.

PRZEZNACZENIE

Girlanda oświetleniowa przeznaczona jest do dekoracyjnego oświetlenia przestrzeni zewnętrznych i wewnętrznych. Idealna do zastosowania na tarasach, balkonach, w altanach, w ogrodach oraz podczas wydarzeń plenerowych.

OBSŁUGA

1. Produkt powinien być zawieszony w taki sposób, aby źródła światła były skierowane WYŁĄCZNIE w dół.
2. Nie używaj girlandy w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie wolno dopuszczać do kontaktu źródeł światła lub gniazd ze ścianami, sufitem, tkaninami, roletami, zasłonami lub innymi materiałami mogącymi ulec zniszczeniu lub zapaleniu. Bezpieczna odległość źródła światła to co najmniej 90cm od najbliższego obiektu.
3. Nie należy grupować żarówek w skupiska, rozwieś swobodnie girlandę.
4. Przed podłączeniem girlandy do zasilania, wyjmij ją z opakowania.
5. Zanim podłączysz urządzenie do zasilania, upewnij się, że wszystkie oprawy posiadają zamontowane żarówki oraz czy nie są uszkodzone.
6. Nie należy łączyć girlandy z girlandami innych producentów.
7. Chronić przed zwierzętami oraz nie stosować jako oświetlenie akwariów, terrariów, klatek i innych pomieszczeń przeznaczonych dla zwierząt.
8. Nie należy mocować girlandy za pomocą gwoździ, zszywek lub innych ostrych materiałów łatwo przewodzących prąd lub mogących uszkodzić przewód zasilający.
9. Podczas instalacji zwróć szczególną uwagę, aby nie uszkodzić lub zniszczyć izolacji, ani gniazd.
10. Staraj się okresowo sprawdzać przewody i gniazda pod kątem degradacji spowodowanej warunkami atmosferycznymi, światłem UV lub innymi uszkodzeniami mechanicznymi. Uszkodzone urządzenie należy bezzwłocznie wymienić.
11. Maks. moc pojedynczej żarówki to 5W (sumaryczna moc na girlandzie to nie więcej niż 10 x 5W = 50W w przypadku modelu 10m, 15 x 5W = 75W w przypadku modelu 15m oraz 20 x 5W = 100W w przypadku modelu 20m).
12. Nie montować dodatkowych lub niestandardowych włączników/wyłączników w obwodzie zasilania – załączanie girlandy odbywa się wyłącznie przez podłączenie jej do źródła zasilania.

INSTALACJA**Instalacja girlandy**

1. Korzystając z rozmieszczonych co 1m uchwytów zamocuj girlandę np. do śrub oczkowych, wsporników, za pomocą opasek zaciskowych (brak w zestawie).
2. Girlandy można łączyć w szereg za pomocą gniazd i wtyczek znajdujących się na końcach girlandy. Zakończenie girlandy/szeregu girland musi być uszczelnione dołączoną do zestawu zaślepką. Maksymalnie można połączyć do 100m girland, tj. 10 x LG-3/10M/E27/3, 6 x LG-3/15M/E27/3 oraz 5 x LG-3/20M/E27/3, przy czym maksymalna sumaryczna moc żarówek nie może przekraczać 500W (rys. 4).

Instalacja żarówek

Uwaga: przed wkręcaniem lub wykręcaniem źródeł światła lub przystąpieniem do jakichkolwiek prac serwisowych należy odłączyć zasilanie!

1. Aby wkręcić żarówkę obracaj ją powoli w prawo, aby osłona szczelnie naciągnęła się wokół cokołu żarówki.
2. Po wkręceniu wszystkich źródeł światła do gniazd, podłącz urządzenie do zasilania i sprawdź, czy wszystkie się świecą. Jeżeli nie, odłącz girlandę od zasilania i dokładnie dokręć niepalące się źródła światła, aby połączyły się ze stykami zasilania u podstawy gniazda.

Wymiana żarówek

1. Odkręć zainstalowane źródła światła, przytrzymując jedną dłoń oprawkę, a drugą obracając źródło światła w lewo.

Uwaga: w przypadku girland zamontowanych na zewnątrz nie należy wymieniać źródeł światła podczas deszczu lub innych, niesprzyjających warunków pogodowych. Należy pamiętać, aby źródła światła były mocno dokręcone w oprawkach. Zapobiega to przedostawaniu się wilgoci do gniazda!

DANE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I KONSERWACJI

Konserwację wykonywać należy przy odłączonym zasilaniu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Chronić przewody zasilające przed zginięciem, przecieraniem, nadmiernym przeginaniem i innymi czynnościami mogącymi powodować uszkodzenie izolacji.

SERWIS POSPRZEDAŻOWY

Jeśli pomimo staranności, z jaką zaprojektowaliśmy i wyprodukowaliśmy Twój produkt, nie działa on prawidłowo, skontaktuj się z naszymi technikami z zespołu obsługi posprzedażowej:

Doradca klienta detalicznego

Tel.: +48 (32) 434 3110 wew. 109

e-mail: techniczny@orno.pl

Od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 17:00.

KANAŁY KOMUNIKACJI ZWIĄZANE Z BEZPIECZEŃSTWEM

Wszelkie skargi i informacje związane z bezpieczeństwem wyrobu należy zgłaszać do producenta za pomocą strony internetowej: www.virone.pl.

DODATKOWE INFORMACJE

Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nie pogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowe informacje na temat produktów marki VIRONE dostępne są na: www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.virone.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

DIRECTIONS FOR SAFETY USE

Warnings and precautions for the safe use of the product.

1. Before using the device, read this user manual carefully and keep it for future reference.
2. Self-repairs or modifications will void the warranty.
3. The device may only be used as intended. Any other use is considered unsafe.
4. The manufacturer is not liable for damages resulting from improper installation or use of the device.
5. Perform all tasks with the power supply disconnected.
6. Do not immerse the device in water or other liquids.
7. Do not operate the device if the housing or cable is damaged.
8. Do not cover the device. Ensure free airflow.
9. The device is designed to operate with its maximum load ranges.

DISPOSAL INSTRUCTIONS

Each household is a user of electrical and electronic equipment, and hence a potential producer of hazardous waste for humans and the environment, due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used equipment is valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The WEEE sign placed on the equipment, packaging or documents attached to it indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of fine, cannot be thrown into ordinary garbage along with other waste. The marking means at the same time that the equipment was placed on the market after August 13, 2005. It is the responsibility of the user to hand the used equipment to a designated collection point for proper processing. Used equipment can also be handed over to the seller, if one buys a new product in an amount not greater than the new purchased equipment of the same type. Information on the available collection system of waste electrical equipment can be found in the information desk of the store and in the municipal office or district office. Proper handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

APPLIED MARKINGS

- P1.** Nominal voltage.
- P2.** Maximum LED power.
- P3.** Luminous flux.
- P4.** Color temperature.
- P5.** Ingress protection IP.
- P6.** Beam angle.
- P7.** Base holder.
- P8.** Color rendering index Ra/CRI.
- P9.** Lifespan.
- P10.** Manufacturer.
- P11.** Additional documentation and/or user manual.
- P12.** Product compliant with UE directives.
- P13.** Disposal of used electrical equipment.
- P14.** The product is suitable for indoor and outdoor use.
- P15.** Keep tidy.
- P16.** Recycling code (corrugated fiberboard).
- P17.** Non-replaceable control gear.
- P18.** Replaceable (LED only) light source by an end-user.

PRODUCT DESCRIPTION

The string light is an ideal choice for outdoor decorative lighting, particularly in areas without access to traditional power sources. It features 10, 15, or 20 evenly spaced light points, positioned 1 meter apart, ensuring excellent light distribution along its entire length. Each bulb included in the set emits a warm, pleasant glow with a color temperature of 3000K. With a 270° beam angle, the light spreads widely, illuminating a large area. The IP44 protection rating guarantees resistance to moisture and dust, making the garland safe and suitable for outdoor use, even in challenging weather conditions such as rain or dust. Its wiring design simplifies installation and connection, ensuring convenience and ease of use.

INTENDED USE

The decorative light string is designed for ambient lighting of both outdoor and indoor spaces. Ideal for use on terraces, balconies, gazebos, in gardens, and during outdoor events.

OPERATION

1. The product should be hung in such a way that the light sources are directed ONLY downwards.
2. Do not use the garland near flammable materials. Do not allow light sources or sockets to come into contact with walls, ceilings, fabrics, blinds, curtains or other materials that can be damaged or ignited. The safe distance of the light source is at least 90cm from the nearest object.
3. Do not group the bulbs in clusters, hang the garland freely.
4. Before connecting the garland to the power supply, remove it from the packaging.
5. Before you connect the unit to the power supply, make sure that all holders have bulbs fitted and that they are not damaged.
6. Do not connect the light string with light strings from other manufacturers.
7. Keep away from animals and do not use as lighting for aquaria, terraria, cages and other animal enclosures.
8. Do not attach the garland with nails, staples or other sharp materials that are easily conductive or could damage the power cord.
9. When installing, take special care not to damage or destroy the insulation or the sockets.
10. Try to periodically check cables and sockets for degradation caused by weather, UV light or other mechanical damage. Damaged equipment should be replaced immediately.
11. The maximum wattage of a single bulb is 5W (the total wattage on the garland is no more than $10 \times 5W = 50W$ for the 10m model, $15 \times 5W = 75W$ for the 15m model and $20 \times 5W = 100W$ for the 20m model).
12. Do not install additional or non-standard on/off switches in the power circuit - the garland is switched on only by connecting it to the power source.

INSTALLATION**Garland installation**

1. Using the brackets spaced at 1m intervals, fix the garland e.g. to eyebolts, brackets, using cable ties (not included).
2. Garlands can be connected in series using the sockets and plugs located at their ends. The end of the string or series of strings must be sealed with the cap included in the set. A maximum of 100 meters of light strings can be connected i.e., $10 \times LG-3/10M/E27/3$, $6 \times LG-3/15M/E27/3$, or $5 \times LG-3/20M/E27/3$ – provided the total power of all bulbs does not exceed 500W (fig. 4).

Bulb installation

Important: disconnect power before screwing in or out light sources or carrying out any service work!

1. To screw the bulb in, turn it slowly clockwise so that the cover stretches tightly around the bulb base.
2. Once all the light sources have been screwed into the sockets, connect the unit to the power supply and check that they all light up. If not, disconnect the garland from the power supply and carefully tighten the non-burning light sources so that they connect to the power contacts at the base of the socket.

Replacement of bulbs

1. Unscrew the installed light sources by holding the socket with one hand and turning the light source counterclockwise with the other.

Note: for garlands installed outdoors, light sources should not be replaced during rain or other adverse weather conditions. Please ensure that the light sources are tightened firmly in the luminaires. This prevents moisture from entering the socket!

CLEANING AND MAINTENANCE

Any maintenance shall be carried out after the power source has been switched off. Clean with dry and delicate cloths only. Do not use chemical cleansers. Do not cover the product. Provide free air access. Protect the power cables from crushing, abrasion, excessive bending and other activities that may damage the insulation.

AFTER-SALES SERVICE

If, despite the care we have taken in designing and manufacturing your product, it is not working properly, please contact our technicians in the after-sales service team:

Retail Customer Advisor

Phone: +48 (32) 43 43 110 int. 109

e-mail: techniczny@orno.pl

Monday to Friday from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

SAFETY-RELATED COMMUNICATION CHANNELS

All complaints and information related to the safety of the product should be reported to the manufacturer via the website: www.virone.pl.

ADDITIONAL INFORMATION

In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. Additional information about VIRONE products is available at www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual. Orno Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from www.virone.pl. Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

ANWEISUNGEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen für die sichere Verwendung des Produkts.

1. Vor der Inbetriebnahme des Geräts ist die Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen und für die Zukunft aufzubewahren.
2. Eigenständige Reparaturen und Modifikationen führen zum Verlust der Garantie.
3. Das Gerät darf ausschließlich bestimmungsgemäß verwendet werden. Jegliche andere Verwendung gilt als gefährlich.
4. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder Nutzung des Geräts entstehen können.
5. Alle Arbeiten sind bei ausgeschaltetem Strom auszuführen.
6. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
7. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
8. Decken Sie das Gerät nicht ab. Sorgen Sie für eine freie Luftzirkulation.
9. Das Produkt ist für Anwendung im Rahmen der maximalen Belastungswerte geeignet.

ENTSORGUNGSHINWEISE

Jeder Haushalt ist ein Nutzer von elektrischen und elektronischen Geräten und dadurch auch ein potenzieller Produzent von für Menschen und Umwelt gefährlichen Abfällen aufgrund der sich darin befindenden gefährlichen Stoffe, Mischungen und Bestandteile. Andererseits sind die gebrauchten Geräte auch ein wertvoller Stoff, aus denen wir Rohstoffe wie: Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere wieder verwerten können. Das Zeichen einer durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät, der Verpackung oder in den Dokumenten, die dem Gerät beigelegt sind, weist darauf hin, dass die elektronischen und elektrischen Altgeräte getrennt gesammelt werden müssen. Die so gekennzeichneten Produkte dürfen nicht im normalen Hausmüll mitsamt anderen Abfällen entsorgt werden, unter Androhung einer Geldbuße. Das Zeichen bedeutet auch, dass das Gerät nach dem 13. August 2005 in den Verkehr gebracht wurde. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät an die angewiesene Rücknahmestelle zu übermitteln, damit es richtig wieder verwertet wird. Beim Kauf von neuen Geräten kann man die Altgeräte in gleicher Menge und Art beim Verkäufer zurückgeben. Die Informationen über das System der Sammlung der elektrischen Altgeräte kann man sich bei einem Auskunftspunkt des Ladens sowie bei der Stadt-/Gemeindeverwaltung einholen. Der richtige Umgang mit den Altgeräten verhindert negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit!

VERWENDETE BEZEICHNUNGEN

- P1.** Nennspannung.
- P2.** Maximale LED-Leistung.
- P3.** Lichtstrom.
- P4.** Farbtemperatur.
- P5.** Schutzart IP.
- P6.** Ausstrahlungswinkel.
- P7.** Fassung.
- P8.** Farbwiedergabeindex Ra/CRI.
- P9.** Lebensdauer.
- P10.** Hersteller.
- P11.** Zusätzliche Dokumentation und/oder Betriebsanleitung.
- P12.** Das Produkt entspricht den EU-Richtlinien.
- P13.** Entsorgung von Elektroaltgeräten.
- P14.** Geeignet für den Innen- und Außenbereich.
- P15.** Halten Sie Ordnung.
- P16.** Recycling-Code (Wellpappe).
- P17.** Nicht austauschbares Vorschaltgerät.
- P18.** Vom Endanwender austauschbare Lichtquelle (nur LED).

PRODUKTBESCHREIBUNG

Die Lichterkette ist die ideale dekorative Beleuchtung für den Außenbereich, besonders nützlich in Gebieten ohne Zugang zu einer traditionellen Stromquelle. Die Girlande enthält 10, 15 oder 20 Lichtpunkte, die gleichmäßig alle 1m verteilt sind. Dies gewährleistet eine sehr gute Lichtstreuung über die gesamte Länge der Girlande. Alle mitgelieferten Glühbirnen geben ein angenehmes und warmes Licht mit einer Farbtemperatur von 3000K ab. Der Lichtverteilungswinkel (270°) verteilt das Licht breit und deckt einen großen Bereich der Umgebung ab. Die Schutzart IP44 garantiert die Beständigkeit gegen Feuchtigkeit und Staub und macht die Girlande sicher und geeignet für den Einsatz im Freien, unabhängig von rauen Wetterbedingungen wie Regen oder Staub. Die in der Girlande verwendete Verkabelung macht die Installation und den Anschluss einfach und bequem.

BESTIMMUNG

Die Lichterkette ist für dekorative Beleuchtung im Außen- und Innenbereich vorgesehen. Ideal für den Einsatz auf Terrassen, Balkonen, in Pavillons, Gärten sowie bei Veranstaltungen im Freien.

BETRIEB

1. Das Produkt sollte so aufgehängt werden, dass die Lichtquellen NUR nach unten gerichtet sind.
2. Verwenden Sie die Lichterkette nicht in der Nähe von brennbaren Materialien. Achten Sie darauf, dass Lichtquellen oder Steckdosen nicht mit Wänden, Decken, Stoffen, Jalousien, Vorhängen oder anderen Materialien in Berührung kommen, die beschädigt oder entzündet werden können. Der Sicherheitsabstand der Lichtquelle beträgt mindestens 90 cm zum nächstgelegenen Objekt.
3. Glühbirnen dürfen nicht zu Bündeln gruppiert werden, sondern die Lichterkette soll frei hängen.
4. Bevor Sie die Lichterkette an das Stromnetz anschließen, nehmen Sie sie aus der Verpackung.
5. Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, vergewissern Sie sich, dass alle Fassungen mit Glühbirnen bestückt sind und dass diese nicht beschädigt sind.
6. Die Lichterkette darf nicht mit Lichterketten anderer Hersteller verbunden werden.
7. Von Tieren fernhalten und nicht als Beleuchtung für Aquarien, Terrarien, Käfige und andere Tiergehege verwenden.
8. Befestigen Sie die Lichterkette nicht mit Nägeln, Heftklammern oder anderen scharfen Materialien, die leicht leitend sind oder das Netzkabel beschädigen könnten.
9. Achten Sie bei der Installation besonders darauf, dass die Isolierung und die Steckdosen nicht beschädigt oder zerstört werden.
10. Versuchen Sie, Kabel und Steckdosen regelmäßig auf witterungsbedingte Schäden, UV-Licht oder andere mechanische Beschädigungen zu überprüfen. Beschädigte Geräte sollten sofort ersetzt werden.
11. Die maximale Leistung einer einzelnen Glühbirne beträgt 5W (die Gesamtleistung der Lichterkette beträgt maximal 10 x 5W = 50W für das 10-m-Modell, 15 x 5W = 75W für das 15-m-Modell und 20 x 5W = 100W für das 20-m-Modell).
12. Installieren Sie keine zusätzlichen oder nicht genormten Schalter/Schalter im Stromkreis - die Lichterkette wird nur eingeschaltet, wenn sie an die Stromquelle angeschlossen wird.

MONTAGE**Installation der Lichterkette**

1. Befestigen Sie die Lichterkette alle 1 m mit Halterungen, z. B. Ösenschrauben, und Kabelbindern (nicht enthalten).
2. Die Lichterketten können über die an den Enden angebrachten Steckdosen und Stecker in Reihe geschaltet werden. Das Ende der Kette bzw. der Reihenschaltung muss mit der im Set enthaltenen Endkappe abgedichtet werden. Es dürfen maximal 100m Lichterkette verbunden werden, d. h. 10 x LG-3/10M/E27/3, 6 x LG-3/15M/E27/3 oder 5 x LG-3/20M/E27/3, wobei die maximale Gesamtleistung der Leuchtmittel 500W nicht überschreiten darf.

Einbau von Glühbirnen

Hinweis: trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie Lichtquellen ein- oder ausschrauben oder Wartungsarbeiten durchführen!

1. Um die Glühbirne einzuschrauben, drehen Sie sie langsam im Uhrzeigersinn, so dass sich die Hülle fest um den Sockel der Glühbirne spannt.
2. Nachdem alle Leuchtmittel in die Buchsen geschraubt wurden, schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an und überprüfen Sie, ob alle Leuchtmittel leuchten. Ist dies nicht der Fall, trennen Sie die Lichterkette vom Stromnetz und ziehen Sie die nicht brennenden Lichtquellen vorsichtig an, so dass sie mit den Stromkontakten am Sockel der Fassung verbunden sind.

Austausch von Glühbirnen

1. Drehen Sie die eingesetzten Leuchtmittel heraus, indem Sie die Fassung mit einer Hand festhalten und das Leuchtmittel mit der anderen Hand gegen den Uhrzeigersinn drehen.

Hinweis: bei Lichterketten, die im Freien angebracht werden, dürfen die Lichtquellen bei Regen oder anderen ungünstigen Wetterbedingungen nicht ausgetauscht werden. Achten Sie darauf, dass die Leuchtmittel in den Leuchten fest angezogen sind. Dadurch wird verhindert, dass Feuchtigkeit in die Steckdose eindringt!

REINIGUNG UND WARTUNG

Die Wartung bei abgeschalteter Energieversorgung durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Montieren Sie das Gerät in weitem Abstand von Wärmequellen.

KUNDENDIENST NACH DEM VERKAUF

Falls Ihr Produkt trotz der Sorgfalt, mit der es entworfen und hergestellt wurde, nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich bitte an unsere Techniker im Kundendienstteam:

Kundenberater Einzelhandel

Tel.: +48 (32) 43 43 110 Durchwahl 109, E-Mail: techniczny@orno.pl

Von Montag bis Freitag, von 8:00 bis 17:00 Uhr.

KOMMUNIKATIONSWEGE IM ZUSAMMENHANG MIT DER PRODUKTSICHERHEIT

Alle Beschwerden und Informationen zur Produktsicherheit sind an den Hersteller über die Website www.virone.pl zu richten.

ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

In Anbetracht der Tatsache, dass die technischen Daten ständig aktualisiert werden, behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen an den Produkteigenschaften sowie die Einführung anderer Konstruktionslösungen vorzunehmen, sofern diese die Gebrauchsfunktionen nicht beeinträchtigen. Zusätzliche Informationen zu Produkten der Marke VIRONE finden Sie auf der Website www.virone.pl. Die Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. haftet nicht für Folgen, die sich aus der Nichteinhaltung der Empfehlungen ergeben, die in dieser Bedienungsanleitung enthalten sind. Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung vorzunehmen – die aktuelle Version kann unter www.virone.pl heruntergeladen werden. Alle Übersetzungs-, Interpretations- und Urheberrechte an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

CONSEILS POUR UNE UTILISATION SÛRE

Avertissements et mises en garde concernant l'utilisation du produit en toute sécurité.

1. Avant d'utiliser l'appareil, lisez ce manuel et conservez-le pour référence ultérieure.
2. Toute réparation ou modification effectuée par vos soins entraînera la perte de la garantie.
3. L'appareil ne peut être utilisé que conformément à son usage prévu. Toute autre utilisation est considérée comme dangereuse.
4. Le fabricant n'est pas responsable des dommages pouvant résulter d'un assemblage ou d'un fonctionnement incorrects de l'appareil.
5. Effectuez toutes les opérations avec l'alimentation déconnectée.
6. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
7. N'utilisez pas l'appareil si le boîtier est endommagé.
8. Ne couvrez pas l'appareil. Assurez la libre circulation de l'air.
9. Le produit est destiné à être utilisé en charge maximum.

INSTRUCTIONS POUR L'ELIMINATION

Chaque ménage est un utilisateur d'équipements électriques et électroniques et donc un producteur potentiel de déchets dangereux pour l'homme et l'environnement du fait de la présence de substances, mélanges et composants dangereux dans les équipements. D'autre part, les déchets d'équipements sont une matière précieuse à partir de laquelle nous pouvons récupérer des matières premières telles que le cuivre, l'étain, le verre, le fer et autres. Le symbole d'une poubelle barrée d'une croix placée sur l'équipement, l'emballage ou les documents qui y sont joints indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi marqués, sous peine d'amende, ne peuvent être éliminés avec les déchets ordinaires avec les autres déchets. Le marquage signifie également que l'équipement a été mis sur le marché après le 13 août 2005. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de remettre les équipements usagés à un point de collecte désigné pour un traitement approprié. L'équipement usagé peut également être retourné au vendeur en cas d'achat d'un nouveau produit en quantité n'excédant pas celle de l'équipement neuf acheté du même type. Les informations sur le système de collecte des déchets d'équipements électriques sont disponibles au point d'information du magasin et au bureau municipal. Une manipulation correcte des équipements de traitement des déchets permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine !

DÉSIGNATIONS UTILISÉES

- P1.** Tension nominale.
- P2.** Puissance maximale des LED.
- P3.** Flux lumineux.
- P4.** Température de couleur.
- P5.** Indice de protection IP.
- P6.** Angle de diffusion.
- P7.** Douille.
- P8.** Indice de rendu des couleurs Ra/CRI.
- P9.** Durée de vie.
- P10.** Fabricant.
- P11.** Documentation complémentaire et/ou instructions d'utilisation.
- P12.** Le produit est conforme aux directives de l'UE.
- P13.** Élimination des déchets d'équipements électriques.
- P14.** Pour usage intérieur et extérieur.
- P15.** Veillez à ce qu'il soit propre.
- P16.** Codes de recyclage (carton ondulé).
- P17.** Dispositif de commande non remplaçable.
- P18.** Source lumineuse remplaçable (LED uniquement) par l'utilisateur final.

DESCRIPTION DU PRODUIT

La guirlande lumineuse constitue l'éclairage décoratif extérieur idéal, particulièrement utile dans les zones dépourvues d'accès à une source d'énergie traditionnelle. La guirlande contient 10, 15 ou 20 points lumineux, espacés régulièrement tous les 1 m. Cela assure une très bonne dispersion de la lumière sur toute la longueur de la guirlande. Toutes les ampoules incluses brillent d'une lumière agréable et chaude de 3000 K. L'angle de distribution de la lumière (270°) répartit largement la lumière, couvrant ainsi une large zone de l'environnement. L'indice IP44 assure la résistance à l'humidité et à la poussière, ce qui rend la guirlande sûre et adaptée à une utilisation en extérieur, quelles que soient les conditions météorologiques atmosphériques telles que la pluie ou la poussière. Le câblage utilisé dans la guirlande rend le montage et la connexion simples et pratiques.

USAGE PRÉVU

La guirlande lumineuse est conçue pour l'éclairage décoratif des espaces extérieurs et intérieurs. Idéale pour une utilisation sur les terrasses, balcons, pergolas, dans les jardins ainsi que lors d'événements en plein air.

UTILISATION

1. Le produit doit être suspendu de manière à ce que les sources lumineuses soient dirigées UNIQUEMENT vers le bas.
2. N'utilisez pas la guirlande à proximité de matériaux inflammables. Les sources lumineuses ou les douilles ne doivent pas entrer en contact avec les murs, les plafonds, les tissus, les stores, les rideaux ou d'autres matériaux susceptibles d'être endommagés ou enflammés. La distance de sécurité de la source lumineuse est d'au moins 90 cm de l'objet le plus proche.
3. Ne groupez pas les ampoules en grappes, mais suspendez la guirlande librement.
4. Avant de brancher la guirlande à l'alimentation électrique, retirez-la de son emballage.
5. Avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique, assurez-vous que des ampoules en bon état sont installées dans tous les luminaires.
6. Il ne faut pas raccorder la guirlande à des guirlandes d'autres fabricants.
7. Tenez à l'écart des animaux et n'utilisez pas comme éclairage pour les aquariums, les terrariums, les cages ou autres enclos d'animaux.
8. Ne fixez pas la guirlande avec des clous, des agrafes ou d'autres matériaux conducteurs pointus qui pourraient endommager le cordon d'alimentation.
9. Lors du montage, veillez tout particulièrement à ne pas endommager ou détruire l'isolation ou les douilles.
10. Essayez de vérifier périodiquement que les câbles et les douilles ne sont pas dégradés par les intempéries, la lumière UV ou d'autres dommages mécaniques. Un appareil défectueux doit être remplacé immédiatement.
11. La puissance maximale d'une seule ampoule est de 5W (la puissance totale de la guirlande ne dépasse pas 10 x 5W = 50W pour le modèle de 10 m, 15 x 5W = 75W pour le modèle de 15 m et 20 x 5W = 100W pour le modèle de 20 m).
12. Ne montez pas d'interrupteurs supplémentaires ou non standard dans le circuit d'alimentation – la guirlande n'est mise en marche que lorsqu'elle est connectée à la source d'alimentation.

INSTALLATION**Montage de la guirlande**

1. Fixez la guirlande tous les 1 m à l'aide de supports, par exemple des boulons à œil, avec des colliers de serrage (non fournis).
2. Les guirlandes peuvent être raccordées en série à l'aide des prises et fiches situées aux extrémités. L'extrémité de la guirlande ou de la chaîne de guirlandes doit être étanchéifiée à l'aide du capuchon fourni dans le kit. Il est possible de connecter jusqu'à 100 m de guirlandes, soit : 10 x LG-3/10M/E27/3, 6 x LG-3/15M/E27/3 ou 5 x LG-3/20M/E27/3, à condition que la puissance totale des ampoules ne dépasse pas 500 W (fig. 4).

Mise d'ampoules électriques

Attention : avant de visser/dévisser les sources lumineuses ou d'effectuer des travaux d'entretien, coupez l'alimentation électrique !

1. Pour visser l'ampoule, tournez-la lentement dans le sens des aiguilles d'une montre de manière à ce que le couvercle en s'étire fermement autour de la base de l'ampoule.
2. Une fois que toutes les sources lumineuses ont été vissées dans les douilles, connectez l'appareil à l'alimentation électrique et vérifiez qu'elles s'allument toutes. Si ce n'est pas le cas, débranchez la guirlande de l'alimentation électrique et serrez soigneusement les sources lumineuses non brûlantes pour les connecter aux contacts d'alimentation à la base de la douille.

Remplacement des ampoules

1. Dévissez les sources lumineuses installées en maintenant la douille d'une main et en tournant la source lumineuse vers la gauche avec l'autre main.

Note : pour les guirlandes montées à l'extérieur, ne remplacez pas les sources lumineuses en cas de pluie ou d'autres conditions météorologiques défavorables. Assurez-vous que les sources lumineuses sont bien serrées dans les luminaires. Cela empêche l'humidité de pénétrer dans la douille !

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

La maintenance doit être effectuée avec une alimentation électrique coupée. Nettoyez uniquement avec des tissus délicats et secs. N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques. Ne couvrez pas le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Protégez les cordons d'alimentation contre l'écrasement, le frottement, la flexion excessive et d'autres actions qui pourraient endommager l'isolation.

SERVICE APRÈS-VENTE

Si, malgré le soin que nous avons apporté à la conception et à la fabrication de votre produit, celui-ci ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter nos techniciens de l'équipe après-vente:

Conseiller à la clientèle pour le commerce de détail

Tél. : +48 (32) 43 43 110 int. 109

e-mail : techniczny@orno.pl

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00.

CANAUX DE COMMUNICATION LIES A LA SECURITE

Toutes les plaintes et informations relatives à la sécurité des produits doivent être signalées au fabricant via le site web: www.virone.pl.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Étant donné que les données techniques sont sujettes à des modifications constantes, le fabricant se réserve le droit d'apporter des changements aux caractéristiques du produit et d'introduire d'autres solutions structurelles qui ne détériorent pas les paramètres et les valeurs utilitaires du produit. Des informations supplémentaires sur les produits VIRONE sont disponibles sur le site: www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. ne peut être tenu responsable des conséquences résultant du non-respect des recommandations de cette notice. Orno-Logistic Sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications à la notice - la version actuelle peut être téléchargée sur www.virone.pl. Tous les droits de traduction/interprétation et les droits d'auteur de cette notice sont réservés.

СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Предупреждения и предостережения относительно безопасного использования устройства.

1. Перед использованием устройства прочтите данное руководство пользователя и сохраните его для дальнейшего использования.
2. Выполнение самостоятельного ремонта и модификаций приводит к утрате гарантии.
3. Устройство может использоваться исключительно в соответствии с его назначением. Любое другое использование считается опасным.
4. Производитель не несет ответственности за повреждения, которые могут возникнуть в результате неправильного монтажа или эксплуатации устройства.
5. Выполняйте все действия при отключенном питании.
6. Не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
7. Не используйте устройство, если корпус поврежден.
8. Не закрывайте устройство. Обеспечьте свободную циркуляцию воздуха.
9. Прибор предназначен для использования в границах максимальной нагрузки.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Каждое хозяйство является пользователем электрического и электронного оборудования и, следовательно, потенциальным производителем опасных для людей и окружающей среды отходов по причине присутствия в оборудовании опасных веществ, смесей и компонентов. С другой стороны, использованное оборудование является ценным материалом, из которого можно извлечь сырье, такое как медь, олово, стекло, железо и другие. Условное обозначение перечеркнутого мусорного бака, размещенное на оборудовании, упаковке или прикрепленных к нему документах, указывает на необходимость селективного сбора отходов электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким образом, не могут быть выброшены в обычный мусор вместе с другими отходами, в противном случае за это грозит штраф. Маркировка означает, что оборудование появилось на рынке после 13 августа 2005 года. Пользователь обязан передать использованный прибор в указанный пункт сбора для дальнейшей его переработки. Использованное оборудование также может быть передано продавцу, в случае покупки нового изделия в количестве не больше, чем новое приобретаемое оборудование такого же вида. Информацию о доступной системе сбора использованного электрического оборудования можно получить в информационном пункте магазина и в городском либо районном управлении. Правильное обращение с использованным оборудованием предотвращает негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека!

ИСПОЛЗУЕМЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

- P1.** Цветовая температура.
- P2.** Максимальная мощность светодиодов.
- P3.** Световой поток.
- P4.** Цветовая температура.
- P5.** Степень защиты IP.
- P6.** Угол излучения.
- P7.** Патрон.
- P8.** Индекс цветопередачи Ra/CRI.
- P9.** Срок службы.
- P10.** Производитель.
- P11.** Дополнительная документация и/или инструкция по эксплуатации.
- P12.** Изделие соответствует директивам ЕС.
- P13.** Утилизация использованного электрического оборудования.
- P14.** Для использования внутри и снаружи.
- P15.** Держите его в чистоте.
- P16.** Коды переработки (гофрированный картон).
- P17.** Не заменяемое управляющее оборудование.
- P18.** Заменяемый пользователем источник света (только светодиодный).

ОПИСАНИЕ

Осветительная гирлянда – это идеальное наружное декоративное освещение, особенно полезно в местах, где нет доступа к традиционному источнику электроэнергии. Гирлянда содержит 10, 15 или 20 световых точек, которые распределены равномерно через каждый 1 м. Это обеспечивает очень хорошее рассеивание света по всей длине гирлянды. Все лампочки, входящие в комплект, светятся приятным и теплым светом с цветовой температурой 3000K. Угол распределения света (270°) позволяет широко распределять свет, охватывая большую площадь вокруг. Класс защиты IP44 гарантирует стойкость к влаге и пыли, что делает гирлянду безопасной и пригодной для использования на улице, независимо от сложных атмосферных условий, таких как дождь или пыль. Используемая в гирлянде проводка делает установку и подключение простыми и удобными.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Световая гирлянда предназначена для декоративного освещения как наружных, так и внутренних пространств. Идеально подходит для террас, балконов, беседок, садов, а также для уличных мероприятий.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Изделие следует подвешивать таким образом, чтобы источники света были направлены ТОЛЬКО вниз.
2. Не используйте гирлянду рядом с легковоспламеняющимися материалами. Не допускайте соприкосновения источников света или розеток со стенами, потолками, тканями, жалюзи, шторами или другими материалами, которые могут быть повреждены или воспламенены. Безопасное расстояние источника света составляет не менее 90 см от ближайшего объекта.
3. Не группируйте лампочки в гроздь, вешайте гирлянду свободно.
4. Прежде чем подключать гирлянду к источнику питания, извлеките ее из упаковки.
5. Перед подключением прибора к электросети убедитесь, что во всех патронах установлены неповрежденные лампочки.
6. Не соединяйте гирлянду с гирляндами других производителей.
7. Храните вдали от животных и не используйте в качестве освещения аквариумов, террариумов, клеток и других вольеров для животных.
8. Не прикрепляйте гирлянду с помощью гвоздей, скоб или других острых материалов, которые являются проводящими или могут повредить шнур питания.
9. Во время установки будьте особенно внимательны, чтобы не повредить и не разрушить изоляцию или розетки.
10. Старайтесь периодически проверять шнуры и розетки на предмет ухудшения состояния, вызванного погодными условиями, ультрафиолетовым излучением или другими механическими повреждениями. Поврежденное устройство необходимо немедленно заменить.
11. Максимальная мощность одной лампочки – 5Вт (общая мощность гирлянды не превышает 10 x 5Вт = 50Вт для модели 10 м, 15 x 5Вт = 75Вт для модели 15 м и 20 x 5Вт = 100Вт для модели 20 м).
12. Не монтировать в цепь питания дополнительные или нестандартные выключатели/выключатели – гирлянда включается только путем подключения ее к источнику питания.

УСТАНОВКА**Установка гирлянды**

1. Используя ручки, расположенные через каждые 1 м, прикрепите гирлянду, например, к рым-болтам, кронштейнам с помощью кабельных стяжек (не входят в комплект).
2. Гирлянды можно соединять последовательно с помощью разъемов, расположенных на концах гирлянды. Конец гирлянды или цепочки гирлянд необходимо герметизировать заглушкой, входящей в комплект. Максимально допустимая длина соединения - 100 м, то есть: 10 x LG-3/10M/E27/3, 6 x LG-3/15M/E27/3 или 5 x LG-3/20M/E27/3, при этом суммарная мощность всех ламп не должна превышать 500Вт (рис. 4).

Установка лампочек

Внимание: перед работой с источниками света или сервисом отключите питание!

1. Чтобы ввинтить лампочку, медленно поверните ее по часовой стрелке, чтобы крышка из ПВХ плотно облегла основание лампы.
2. Вкрутите все источники света, подключите прибор к питанию и проверьте их работу. Если что-то не горит, отключите гирлянду и аккуратно докрутите эти источники для контакта с розеткой.

Замена лампочек

1. Открутите установленные источники света, удерживая патрон одной рукой и поворачивая источник света влево другой рукой.

Внимание: в случае установки гирлянд на открытом воздухе не заменяйте источники света во время дождя или других неблагоприятных погодных условий. Помните, что источники света должны быть прочно вкручены в светильники. Это предотвращает попадание влаги в розетку!

ОЧИСТКА И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

Работы по техническому обслуживанию проводить после отключения питания и охлаждения светильника. Светильник следует чистить исключительно мягкими и сухими тряпками. Не использовать химических препаратов для очистки. Не прикрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Защищайте шнуры питания от защемления, истирания, чрезмерного изгиба и других действий, которые могут повредить изоляцию.

ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Если, несмотря на тщательность, с которой мы разработали и изготовили ваш продукт, он не работает должным образом, обратитесь к нашим специалистам по послепродажному обслуживанию:

Консультант розничных клиентов

Тел.: +48 (32) 43 43 110 вн. 109

электронная почта: techniczny@omo.pl

С понедельника по пятницу с 8:00 до 17:00.

КАНАЛЫ КОММУНИКАЦИИ, СВЯЗАННЫЕ С БЕЗОПАСНОСТЬЮ

Обо всех жалобах и информации, связанной с безопасностью продукта, следует сообщать производителю через сайт: www.virone.pl.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

В связи с тем, что технические характеристики постоянно модифицируются, производитель оставляет за собой право вносить изменения, касающиеся характеристик изделия, а также внедрять другие конструктивные решения, не ухудшающие параметры и потребительских свойств продукта. Дополнительную информацию о продуктах марки VIRONE можно найти на сайте www.virone.pl. Omo-Logistic Sp. z o.o. не несет ответственности за последствия, возникающие из-за несоблюдения рекомендаций настоящей инструкции. Фирма Omo-Logistic Sp. z o.o. оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию. Текущую версию можно загрузить с сайта www.virone.pl. Все права на перевод/интерпретацию и авторские права на настоящую инструкцию защищены.